

# ABB

# 7220

**ESCANEAR**

**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS RECIBIDO**

25 FEB 2014

*Quito*

Sr. Jefferson Quilumba M.  
C.A.U. - QUITO

Señora Abogada  
Suad Manssur Villagrán  
**SUPERINTENDENTA DE COMPAÑÍAS**  
Superintendencia de Compañías  
Presente.-

De mi consideración:

Gloria Yaneth Prieto Ospina, en mi calidad de Apoderada Especial debidamente facultada de la compañía **ABB ECUADOR S.A.** (*Expediente No. 7233*), conforme se desprende de la copia simple del poder especial que acompaño, en cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 4 de la Resolución No. SC-DSC-G-12-002 de la Superintendencia de Compañías publicada en el R.O. No. 676 de 04 de abril de 2012, a continuación, comunico a Usted que la compañía extranjera cuyos datos detallo a continuación figura como accionista de mi representada:

No.	Denominación	Nacionalidad	Domicilio
1	ABB Asea Brown Boveri Ltd	Suiza	Affolternstrasse 44, 8050 Zurich, Suiza

Asimismo, de conformidad con la referida resolución, acompaño al presente los siguientes documentos que mi representada ha recibido de su accionista extranjera:

**1. ABB ASEA BROWN BOVERI LTD**

- 1.1. Ejemplar original del formulario de la Superintendencia de Compañías denominado "*Nómina de Socios o Accionistas de una Compañía Extranjera que a su vez es Socia o Accionista de Compañía Ecuatoriana*", debidamente firmado por el Dr. Manuel Cartagena Proaño, en su calidad de Apoderado Local de la compañía **ABB Asea Brown Boveri Ltd.**
- 1.2. Segunda copia certificada de la protocolización notarial de la traducción del inglés al castellano del poder otorgado por la compañía **ABB Asea Brown Boveri Ltd** a favor del Dr. Manuel Cartagena Proaño, de acuerdo con la obligación impuesta por el artículo 6 de la Ley de Compañías vigente.
- 1.3. Segunda copia certificada de la protocolización notarial de la traducción del inglés al castellano del certificado de existencia legal de **ABB Asea Brown Boveri Ltd.**

1043

Las notificaciones que me correspondan las recibiré en la Avenida Amazonas N35-17 y Juan Pablo Sanz, Edificio Xerox, Piso 7, o en el casillero judicial No. 3931 del Palacio de Justicia de Quito.

Firmo conjuntamente con mi abogado patrocinador a quien autorizo a presentar con su sola firma cualquier escrito que fuese necesario para que esta petición culmine en la emisión de un Certificado de Cumplimiento de Obligaciones actualizado de mi representada.

Atentamente,  
Por **ABB ECUADOR S.A.**

Dr. Manuel Cartagena Proaño  
Mat. 4721 C.A.P.

*Documentación registrada*  
25 FEB 2014  
Gloria Yaneth Prieto Ospina  
Apoderada Especial  
PE 068798

**ABB ECUADOR S.A.**

**OFICINA PRINCIPAL**  
Av. Atahualpa OEI-198 y Av. 10 de Agosto  
Edificio Atahualpa Business Center pisos 10 y 11  
Casilla: 17-08-8431 Quito - Ecuador  
Teléfonos: + (593) 2 3994 100 / 199  
Fax: + (593) 2 3994 100 / 199 Ext. 4110  
Página web: www.abb.com.ec

**OFICINA GUAYAQUIL**  
Av. Constitución y Juan Tanca Marengo  
Edificio Executive Center, Piso 2, Of. 206  
Guayaquil - Ecuador  
Teléfono: + (593) 4 2158 - 465  
Fax: + (593) 4 2158 - 443  
Página web: www.abb.com.ec

**ESTACIÓN DE SERVICIO TURBOCARGADORES**  
Vía Interoceánica Km. 11.5  
Quito (Cumbayá) / Ecuador  
Teléfonos: + (593) 2 3994 100 / 199  
Fax: + (593) 2 381 - 9430  
E-mail: turbo@ecabb.com  
Página web: http://www.abb.com/turbocharging

**LÍNEA DE ATENCIÓN AL CLIENTE**  
1800-113-344